

## 30. OKTOBER - MITTWOCH - ZEISE KINO

**18:30** Eröffnungsfeier mit Live Musik und Spielfilm

### SISTERS IN ARMS – Deutschlandpremiere

**Regie:** Caroline Fourest Spielfilm | Frankreich - Kurdistan 2019 | 112 min | OmdtU

In Anwesenheit der Regisseurin und der Schauspielerin Maya Sansa

**Live Musik:** Tara Mamedova und Band

## 31. OKTOBER - DONNERSTAG - STUDIO KINO

**14:00** - PANELS - **Eintritt Frei**

**PANEL 1:** Kurdisches Kino aus den vier Teilen Kurdistans

**Moderator:** Nazmi Kirik

**Panelists:** Ekrem Heydo, Omer Saim Khalifa, Hüseyin Tabak, Hebun Polat

**PANEL 2:** Ein Blick auf das Kurdische Kino von außen.

**Moderatorin:** Pauline Tucoulet

**Panelists:** Benedetta Argentieri, Peter Ott, Önder Çakar

**16:00**

### MEIN PARADIES

**Regie:** Ekrem Heydo Dokumentarfilm | Deutschland, Kurdistan 2016 | 104 min | Kurdisch | OmdtU

In Anwesenheit des Regisseurs Ekrem Heydo

**18:00**

### ZAGROS

**Regie:** Sahim Omar Kalifa

Spielfilm | Belgien, Niederlande, Kurdistan 2017 | 102 min | OmdtU

In Anwesenheit des Regisseurs Sahim Omar Kalifa und

der Schauspielern Halima İlter und Aziz Çapkurt

## 01. NOVEMBER - FREITAG - STUDIO KINO

**16:00**

**Kurzfilm:** Listikên Bê Sînor / **ENDLESS GAMES**

**Regie:** Regie: Elif Yigit | Kurdistan | 5 min | OmdtU

**Kurzfilm:** Sevgi Dediğin / **WHAT YOU CALL LOVE?**

**Regie:** Firat Yavuz | Syrien, Kurdistan | 20 min | OmdtU

### I AM THE REVOLUTION - Deutschlandpremiere

**Regie:** Benedetta Argentieri

Dokumentarfilm | Italien, Kurdistan | 2018 | 74 min | OmdtU

In Anwesenheit der Regisseurin Benedetta Argentieri

**18:00**

**Kurzfilm:** Die Wege des Stahls

**Regie:** Ahmad Kljij | Deutschland, Kurdistan | 15 min

In Anwesenheit des Regisseurs Ahmad Kljij

## COMMANDER ARIAN

**Regie:** Regie: Alba Sotorra

Dokumentarfilm | I am the revolution | Germany, Spain, Syrien und

Kurdistan 2018 | 77 min | OmdtU

**21:00**

**Kurzfilm:** NAVBER / **BETWEEN**

**Regie:** Kadir Eman | Türkei, Kurdistan | 11 min

## DI NAVBERÊ DE / IN BETWEEN

**Regie:** Ali Kemal Çınar

Spielfilm | Türkei, Kurdistan 2018 | 65 min | OmdtU

In Anwesenheit des Regisseurs Ali Kemal Çınar

## 02. NOVEMBER - SAMSTAG - STUDIO KINO

**14:00**

### DERSIM 1994

**Regie:** Devrim Tekinoglu

Dokumentarfilm | Türkei, Kurdistan 2017 | 55 min | OmdtU

In Anwesenheit des Regisseurs Devrim Tekinoglu

**Kurzfilm:** GUARDS

**Regie:** Binevsa Berivan | Belgien, Kurdistan | 2017 | 13 min

**16:00**

**Kurzfilm:** WAR / **HOME**

**Regie:** Felat Erkozan | Türkei, Kurdistan | 2018 | 14 min

## BEYAZ ÇINAR / THE WHITE PLANE TREE

**Regie:** Kazim Öz

Dokumentarfilm | Türkei, Kurdistan 2016 | 83 min | OmdtU

In Anwesenheit des Regisseurs Kazim Öz

**18:00**

**Kurzfilm:** HÊVI / **HOPE**

**Regie:** Mohammad Shaikhow | Frankreich, Surien, Qatar, Kurdistan |

2018 | 20 min

In Anwesenheit der Schauspielern Aziz Capkurt und Korkmaz Arslan

### AT DAWN – Deutschlandpremiere

**Regie:** Salem Salavati

Spielfilm | Iran/Kurdistan | 2019 | 80 min | OmdtU

**21:30**

**Rote Flora**

**FORUM "DEFEND ROJAVA"**

## 03. NOVEMBER - SONNTAG - KINO 3001

**13:00**

### KINDER KURZFILMPROGRAMM - **Eintritt Frei**

**PIYA (ZAROK TV)**

**Regie:** Teymur Evdike | Kurdistan | 2019 | 12 min

**“SALVEGER”**

**Regie:** Angelica Germana Bozza | Deutschland | 2018 | 14 min

- In Anwesenheit der Regisseurin Angelica Germana Bozza -

**14:00**

**PANEL 3 :** Wie sieht ein Schauspielerberuf im kurdischen

Kino aus? - **Eintritt Frei**

**Moderator:** Önder Çakar

**Panelists:** Bilal Bulut, Aziz Capkurt, Halima İlter, Zübeyde Bulut ve Nazmi Kirik

**15:00**

### KURZFILMPROGRAMM

In Anwesenheit der Regisseuren Mazin Sherabayani, Omer Ferhat Özmen, Tuna Kaptan und der Schauspieler Aziz Capkurt

**YIKINTILAR ARASINDA / AMONG THE RUINS**

**Regie:** Özcan Alper | Türkei, Kurdistan | 2018 | 12 min

**ARE YOU LISTENING MOTHER?**

**Regie:** Tuna Kaptan | Deutschland, Kurdistan | 2019 | 20 min

**THE SHEPHERD**

**Regie:** Brwa Vahabpour | Norway | 2018 | 17 min

**LİSTOK / GAME**

**Regie:** Serhat Güler | Kurdisches Flüchtlingslager Machmur | 2019 | 2 min

**HANGAW / STRIDE**

**Regie:** Mazin Sherabayani | Iraq/Kurdistan | 2018 | 14 min

**PUNISHMENT**

**Regie:** Jalal Veisi | Iran (Rojhilat)/Kurdistan | 2019 | 11 min

**THE WORN BEAK OF THE CROW**

**Regie:** Omer Ferhat Ozmen | Turkey, Kurdistan | 2018 | 14 min

**17:00**

**Kurzfilm:** BUKANE

**Regie:** Sharmin Soltanian | Iran, Rojhilat/Kurdistan | 2018 | 6 min

### BEYOND DREAMS

**Regie:** Rojda Sekersöz

Spielfilm | Schweden | 2017 | 92 min | OmdtU

## 04. NOVEMBER - MONTAG - KINO 3001

**16:00** - Fabrique, Gängeviertel Valentinskamp 28A

**PANEL 4 :** VIDEOAKTIVISMUS - **Eintritt Frei**

**Panelists:** Kazim Kizil, Cagdas Erdogan

**Moderatorin:** Evrim Kaya



30 OKTOBER - 06 NOVEMBER 2019  
10. KURDISCHES FILMFESTIVAL HAMBURG  
10. FESTÎVALA FÎLMÊN KURDÎ YA HAMBURGÊ

# PROGRAMM

**18:00**

**Kurzfilm: AEIN SAFAR**

**Regie:** Nader Saeivar | Iran - Rojhilat/Kurdistan | 2019 | 11'23 min

**DAYAN – Deutschlandpremiere**

**Regie:** Behrouz Noorani Pour

Spielfilm | Iran - Rojhilat/Kurdistan | 2018 | 81 min | OmdtU

- In Anwesenheit der Produzentin Maryam Naghibi -

## 05. NOVEMBER - DIENSTAG - KINO 3001

**18:00**

**Kurzfilm: EM ÊZÎDÎ NE / WE ARE EZIDI**

**Regie:** Şêxmûs Sefer | Kurdistan/Başur | 2018 | 35 min

**XWEBÛN - SELBSTSEIN – Deutschlandpremiere**

**Regie:** Frauen Film Kollektiv *(in Anwesenheit der Regisseure von Frauen Film Kollektiv)*

Dokumentarfilm | Deutschland, Türkei, Kurdistan | 2019 | 60 min | OmdtU

**20:00**

**Kurzfilm: PÎSÎKA MIN / MY CAT**

**Regie:** Imad mahmadany | Kurdistan Başur | 2018 | 15 min

**BIRYAREKE ZOR – UGLY DUCKLING**

**Regie:** Ender Özkahraman

Spielfilm | Türkei, Bakur/Kurdistan | 2018 | 90 min | OmdtU

Gast: Şükran Akti

## 06. NOVEMBER - MITTWOCH - STUDIO KINO

**18:00**

**Kurzfilm: BUKA BARANÊ**

**Regie:** Kudret Günes | France, Kurdistan | 2017 | 15 min

**EMEL ANNE / MOTHER EMEL – Deutschlandpremiere**

**Regie:** Kazim Kizil

Dokumentarfilm | Türkei, Kurdistan | 2019 | 50 min | OmdtU

In Anwesenheit des Regisseurs Kazim Kizil und Emel Anne (Die Mutter von Ali Ismail Korkmaz).

**19:30**

**BERFÎN – Deutschlandpremiere**

**Regie:** Özlem Arzeba

Spielfilm | Kurdistan, Frankreich | 2019 | 73 min | OmdtU

### Kino-Adressen:



**ZEISE KINO**  
Friedensallee 7-9 / 22765 Hamburg



**STUDIO KINO**  
Bernstorffstr. 93-95 / 22767 Hamburg



**3001 KINO**  
Schanzenstraße 75, 20357 Hamburg



WEITERE INFOS ÜBER DIE FILME & VERANSTALTUNG